

TRANSLATION

## The weekly Guinean Press Review No 150

Tuesday 1st of March

### News in the mining industry :

- **Refurbishment of the railway and transporting of iron ore through the Conakry port**

***“I have made myself clear: all the production shall be exported from the Conakry port”.***

This statement made by the Guinean President at the press conference held on February 22<sup>nd</sup> has been broadly commented on in the press. The newspaper *L’Observateur* No. 532, p. 3, wrote that they did not know ***whom exactly this short but loaded statement was addressed to. Was it to Vale or to the former Prime Minister Jean-Marie Doré?***

On the basis of this statement, *L’Aurore* No. 115 announced on its front page ***a precarious alliance between President Alpha and President Lula***. According to this newspaper, specialized in mining issues in Guinea, the Guinean President’s will to export all mining products through the Conakry port ***stands in contradiction to the Basic Agreement dated 16 December 2009 which authorizes BSGR to export the ore extracted from Zogota (N’zérékoré) through the Liberian railway Lamco.***

In an interview published in the business weekly *Eco Vision* No. 154, Ricardo Saad, Head of the Simandou project for Vale explained: ***“... all our production extracted from Zogota will be exported through Liberia”.***

[...]

## La revue hebdomadaire de la presse guinéenne N° 150

Mardi, 1<sup>er</sup> mars

### Actualité minière

- **Reconstruction du chemin de fer & achèvement des minerais de fer par le Port de Conakry**

*J'ai été clair, tous les produits passeront par le port de Conakry.* Cette réponse du président guinéen lors de la conférence de presse du 22 février à Conakry est largement commentée dans la presse. *L'Observateur* N°532, p3 écrit ne pas savoir *exactement à qui cette courte phrase pleine de sens a été adressée. Est-ce à Vale ou à l'ancien Premier ministre Jean marie Doré ?*

Avec cette phrase, *L'Aurore* N°115 annonce à sa première page *un mariage précaire entre les présidents Alpha et Lula*. Selon ce journal spécialisé des questions minières en Guinée, la volonté du président guinéen de faire passer par le port de Conakry tous les produits miniers *est en contradiction avec la convention de base du 16 décembre 2009 qui autorise BSGR à évacuer par le chemin de fer Lamco du Libéria son minerai extrait à Zogota ( N'zérékoré).*

Dans une Interview parue dans l'hebdomadaire économique *Eco-Vision* N°154, Ricardo Saad Chef du projet Simandou pour Vale précise : *...toute notre production de Zogota sera acheminée par le Libéria »*

- **Lula pour protéger Vale en Guinée ?**

*Selon l'Observateur, au-delà de l'évènementiel, des sources bien informées rapportent que Lula serait venu à la rescousse de la société brésilienne, Vale, pour plaider sa cause au près du nouveau pouvoir. Il le faut parce que le Président Alpha condé à récemment annoncé son intention de revoir certains contrats miniers. En plus, le groupe Bolloré lorgnerait sur presque tous les projets de ce genre en Guinée...*

- **Simandou : le permis de Rio prorogé**

*Face à Rio Tinto, Le président Alpha Condé fait marche arrière* titre *l'Aurore* du 28 février. Dans sa P6 le bimensuel note que le président guinéen *a attendu jusqu'à la date butoir pour se résoudre à autoriser la prorogation du dudit permis pour 3 mois.*

Le permis de recherche de fer portant sur 2 blocs de Simandou était arrivé a expiration le 23 février dernier explique le Journal. Citant des sources diverses, *l'Aurore* indique que le premier ministre britannique David williams Donald Cameron, à la demande du gouvernement australien a parlé à plusieurs reprises avec le président Alpha Condé des droits miniers de rio Tinto en Guinée. *Un véritable plaidoyer en faveur de cette compagnie que le président guinéen tenait à faire déguerpir pour plusieurs raisons* souligne le journal.

### Politique et Société

- **L'élection législative attendue**

Pour un retour à la démocratie, le processus n'est pas encore achevé note *la République* du 28 février. Lors de la récente présentation à la presse de son rapport de fin de mission sur

l'élection présidentielle de 2010, la mission de l'Union Européenne recommande a la Guinée de *poursuivre sa transition historique vers la démocratie*.

L'organisation de l'élection législative et l'installation des députés est l'une des conditions exigée par l'Union Européenne pour la reprise de sa coopération écrit *Eco – Vision* N°154 à sa P9.

- **Fissure dans l'alliance Arc en ciel**

*Le Défi* N°184 trouve que la coalition politique qui a porté le président Condé au pouvoir est en chute libre. *L'arc en ciel aura perdu de son élan* avant les législations. En plus des alliés mécontents comme l'ancien premier ministre Lansana Kouyaté, le journal souligne qu'une cacophonie règnerait au sommet de l'Etat. *Un conflit de compétence et une confusion certaine règneraient entre le ministre d'Etat à la présidence de la république et le ministre directeur de cabinet à la présidence*.

### Economie

- **Recouvrement des créances publiques**

*L'Observateur* du 28 février mentionne dans sa P3 que le gouvernement manque de 800 milliards GNF pour financer son plan d'urgence. En attendant l'appui extérieur, le journal accuse le pouvoir de s'en prendre aux débiteurs de l'Etat.

Sur une première liste de 44 noms figure des Opérateurs économiques, des hauts fonctionnaires de l'Etat et des entreprises. La compagnie minière russe Rusal est citée parmi les débiteurs, mais elle ne rejette les accusations.

L'affaire couve depuis des années rappel *le Standard* dans son N°83, P5. Ayant hérité de caisses pratiquement vides, le nouveau pouvoir entend tout récupérer.